

التحليل الدالي ونظرية السياق



إعداد / د. أحمد محمود الخضري
عضو هيئة تدريس بجامعة الأزهر

التحليل الدلالي ونظرية السياق

توطئة:

تعد معالجة المعنى من أصعب القضايا اللغوية، وأكثرها تعقيدا؛ وذلك لعدة اعتبارات منها: التغيرات الدلالية التي تصيب الألفاظ مفردة كانت أو مركبة في سياقات مختلفة أو داخل النص وانتقامها من مجال إلى مجال آخر، وما تكتنفه من حمولة اجتماعية وثقافية¹ وقد ظهرت بعض النظريات المتعددة التي تناولت المعنى وعنيت بدراسته وتحليله، ويراد بالتحليل الدلالي: "بيان مكونات المعنى ووصفه بطريقة علمية منهجية لا تخضع للانطباعات الشخصية"²، ويذهب د/على إبراهيم إلى أن المراد بنظريات التحليل الدلالي تلك "النظم التي تستخدم في دراسة العلاقات بين الكلمات، أو النظم المستخدمة في بيان مكونات المعنى ووصفه".³

وفي الأسطر القادمة سوف أسلط الضوء على أحد أهم نظريات التحليل الدلالي وهي نظرية السياق؛ لما امتازت به من كونها "تمثل منهجا علميا موضوعيا يقوم على التعامل المباشر مع اللغة بمستوياتها المختلفة، وربط هذا التعامل بمستعمل اللغة والجوانب الخارجية المؤثرة في عملية الفهم".⁴

نظرية السياق (theory of meaning):

1 ينظر: من نظريات التحليل الدلالي في التراث العربي: د/ حلام الجيلاني، ص 301.

2 في الدلالة اللغوية: د/ عبد الفتاح البركاوي، ص 45.

3 في التحليل الدلالي دراسة تطبيقية على الفصحى المعاصرة: د/ على إبراهيم محمد، ص 6، 7.

4 علم الدلالة بين النظرية والتطبيق: د/ هويدى شعبان هويدى، ص 136.



تعد نظرية السياق من أهم النظريات التي تناولت المعنى وعنيت بتحليله، وكان لها النصيب الأولي من التنقيب والبحث سواء في الموروث العربي، أو الدراسات اللغوية الحديثة العربية، أو الغربية؛ لما للسياق من أهمية كبيرة في الكشف عن المعنى وتوجيهه وبيان المراد من الكلمة أو العبارة " فمعظم الكلمات من حيث هي وحدات معجمية تحتمل أكثر من معنى واحد، والذي يحدد هذه المعانى ويفصلها هو: السياق الذي يرد فيه النص، لذلك نلاحظ أن اللغويين يصفون المعنى المعجمي للكلمة بأنه متعدد، ويحتمل أكثر من معنى واحد، في حين يصفون المعنى السياقى لها بأنه واحد ولا يحتمل غير معنى واحد"¹.

المفهوم اللغوي والاصطلاحي للسياق.

أ - السياق في دائرة اللغة.

تعود كلمة السياق إلى الجذر اللغوي (س و ق) وبالكشف عن هذا الجذر ومشتقاته في المعجم العربي يلاحظ أنه يدور حول: التتابع والتوازي، يقول الأزهري: "وتساوقت الإبل تساوقاً: إذا تابعت" ⁽²⁾، وصرح ابن فارس في مقاييسه أن: "السِّينُ وَالْوَاءُ وَالْفَاءُ أَصْلٌ وَاحِدٌ، وَهُوَ حَدُّ الشَّيْءِ. يُقَالُ سَاقَهُ يَسُوقُهُ سُوقًا. وَالسَّيْقَةُ: مَا اسْتَيقَ مِنَ الدَّوَابِ" ⁽³⁾، وذكر الزمخشري أن من المجاز قوله " هو يسوق الحديث أحسن سياق، وإليك يسوق الحديث، وهذا الكلام مساقة إلى كذا، وجئتكم بالحديث

1 منهجه البحث اللغوي بين التراث وعلم اللغة الحديث: د/ على زوين، ص 185.

(2) تهذيب اللغة: الأزهري (س و ق) 185/9.

(3) مقاييس اللغة: ابن فارس (س و ق) 3/117.



على سوقه: على سرده⁽¹⁾، وجاء في المعجم الوسيط " وساق فلانا... حثه من خلفه على السير، ويقال ساق الله إليه خيرا ونحوه.. بعثه وأرسله وساق الحديث: سرده وسلسله، وإليك يساق الحديث: يوجه، والمهر إلى المرأة أرسله وحمله إليها... والسياق: المهر، وسياق الكلام تتبعه وأسلوبه الذي يجري عليه"⁽²⁾.

من النصوص السابقة يتجلّى لنا أن المعنى اللغوي للسياق هو: التتابع على نظام واحد، وهذا التتابع لا يكون فيه انقطاع ولا انفصال، وأن العالمة الزمخشري قد جعل سياق الكلام من قبيل المجاز، كما يدل أصل مادة (س و ق) على التتابع والتسلسل ولحوق شيء بشيء آخر، واتصاله به، كما يعني الارتباط والانتظام.

ب - السياق في دائرة الاصطلاح.

وأما السياق في اصطلاح اللغويين فهو " ما يتلو المفردة التي يراد بيان معناها، أو يتقدمها من عبارات، تقضي إما ببيان معناها، أو بتحديد المعنى المراد من معانيها"⁽³⁾، أو هو "المحيط اللغوي الذي تقع فيه الوحدة اللغوية، سواءً كانت الكلمة، أو جملة في إطار من العناصر اللغوية أو غير اللغوية "⁽⁴⁾.

كما عرفه أحد الباحثين بأنه " إطار عام تنتظم فيه عناصر النص ووحداته اللغوية ومقياس تتصل

(1) أساس البلاغة: الزمخشري، (س و ق) 1/484.

(2) ينظر: المعجم الوسيط: (س و ق) ص 482، 483.

(3) المعنى اللغوي دراسة عربية مؤصلة نظريا وتطبيقيا: د/ محمد حسن جبل، ص 22.

(4) دلالة السياق: الباحث /ردة الله بن ردة الطحبي، ، ص 51.



بواسطته الجمل فيما بينها وترتبط، وبيئة لغوية وتدوالية، ترعى مجموع العناصر المعرفية التي يقدمها النص للقارئ، ويضبط السياق حركات الإحالة بين عناصر النص، فلا يفهم معنى أو جملة إلا بوصولها بالتي قبلها أو بالتي بعدها داخل إطار السياق⁽¹⁾.

ويرى أومان أن السياق هو "النظم اللفظي للكلمة وموقعها من ذلك النظم... وكل ما يتصل بالكلمة من ظروف وملابسات، والعناصر غير اللغوية المتعلقة بالملقام"⁽²⁾.
وبالعودة إلى دلالة السياق اللغوية يتبين لنا وجود تشابه بينها وبين دلالته الاصطلاحية، حيث إن في اللغة تتبعاً للألفاظ والجمل، الواحدة منها وراء السابقة وقبل اللاحقة وفق تنظيم محكم، وتحيط بها ملابسات خارجية تحدد معانيها بدقة.

كأنواع السياق.

كان للاهتمام الذيحظى به السياق دوره في تعزيز النظرية السياقية وتوضيح تفصيلاتها، ووضع منهجية لها، ففصل العلماء في أنواع السياق وصنفه بعضهم إلى ما يأتي:

1- السياق اللغوي.

ويقصد به تلك "البيئة اللغوية التي تحيط بصوت، أو فونيم، أو مورفيم، أو الكلمة أو عبارة، أو جملة"⁽³⁾ و يتمثل في العلاقات الصوتية، والфонولوجية، والمورفولوجية، والنحوية، والدلالية، كما

(1) أثر السياق في فهم النص القرآني: د/ عبد الرحمن بودر، ص 73.

(2) ينظر: دور الكلمة في اللغة: أومان، ص 62.

(3) معجم علم اللغة النظري: د/ محمد علي الخولي، ص 156.



يشمل ترتيب الوحدات داخل الجمل وعلاقتها⁽¹⁾.

ومن أمثلة ذلك: كلمة (حسن) والتي تقع في سياقات لغوية متنوعة، وبالتالي فمعناها يتعدد يتبعا

لتعدد السياقات التي تقع فيها، فإذا وردت في سياق لغوي مع رجل فإنها تعني حينئذ الناحية

الأخلاقية، وإذا وردت وصفاً لطبيب مثلاً، فإنها تعني التفوق في الأداء، وإذا وردت وصفاً للمقادير

كان معناها الصفاء والنقاء وهكذا⁽²⁾.

ويشمل السياق اللغوي: المصاحبـات اللـغـويـة، أو المتـلازمـات الـلفـظـيـة، والـتي تـعرـف بـأنـها "الـارـتبـاط

المـعتـاد لـكلـمة ما فـي الـلـغـة بـكـلمـات أـخـرى مـعـيـنة"⁽³⁾ أي: "إمكانية معرفة الكلمة من خلال

قرـينـتها"⁽⁴⁾ ومن أمثلة ذلك: ارـتبـاط كـلمـة منـصـهـر مع مـجمـوعـة الـكـلمـات: حـدـيد، نـحـاس، ذـهـب. . .

ولـكن لـيـس مـع كـلمـة جـلد مـطلـقا⁽⁵⁾.

وتـتجـلى قـيمـة السـيـاق الـلـغـوي فـي أـنـه "يـوضـح كـثـيرـا مـن الـعـلـاقـات الدـلـالـيـة عـنـدـمـا يـسـتـخـدـم مـقـيـاسـا لـبـيـانـ

الـتـرـادـف، أـو الـاشـتـراك، أـو الـعـمـوم، أـو الـخـصـوص، أـو الـفـروـق، فـالـمعـنى الـذـي يـقـدـمـه الـمـعـجم عـادـة هـو مـعـنى

مـتـعـدـد وـعـام وـيـتـصـف بـالـاحـتمـال، عـلـى حـين أـنـ الـمـعـنى الـذـي يـقـدـمـه السـيـاق - وـلـا سـيـما الـلـغـوي - هـو مـعـنى

مـعـين لـه حدـود وـاـضـحـة وـسـمـات مـحـدـدة غـير قـابـلـة لـلـتـعـدـد أـو الـاشـتـراك، أـو التـعمـيم"⁽⁶⁾.

(1) التراكيـب والـدـلـالـة والـسـيـاق: دـ/ محمدـ أـحمدـ خـضـيرـ، صـ118.

(2) يـنظـر: علمـ الدـلـالـة: دـ/ أـحمدـ مـختـارـ عمرـ، صـ70.

(3) السـابـق: صـ74.

(4) مـدخل إـلـى علمـ الدـلـالـة: بـالـمـرـ، صـ169.

(5) يـنظـر: علمـ الدـلـالـة: دـ/ أـحمدـ مـختـارـ عمرـ، صـ74.

(6) مـبـادـئ الـلـسـانـيـات: دـ/ أـحمدـ قـدـورـ، صـ355.



2. سياق الموقف، أو الحال، أو المقام.

عرف هذا النوع من أنواع السياق بأنه "الموقف الخارجي الذي حرى فيه التفاهم بين شخصين أو أكثر، ويشمل ذلك زمن المحادثة ومكانها والعلاقة بين المتحادثين، والقيم المشتركة بينهما، والكلام

السابق للمحادثة⁽¹⁾، أو هو "كل ما يحيط باللفظ من ظروف تتصل بالمكان، أو المتكلم، أو

المخاطب فتعطى اللفظ دلالته، وتوجهها باتجاه معين"⁽²⁾.

فهو إذا مجموعة العوامل والعناصر المحيطة بالنص من خارجه، والتي تعين على فهمه وتفسيره، وقد

مثل له أحد المحدثين بلفظ (يرحم) الذي يستعمل في مقام تشميّت العاطس فتقول له: يرحمك الله،

بالبدء بالفعل، والمقصود به: طلب الرحمة في الدنيا، أما في مقام الترحم بعد الموت فتقول: الله يرحمه،

بالبدء بالاسم، فيكون المقصود به طلب الرحمة في الآخرة، وقد دل على هذا سياق الموقف⁽³⁾

3. السياق الاجتماعي أو الثقافي.

ويقصد به: المحيط الاجتماعي والثقافي الذي تستعمل فيه الكلمة، بمعنى أن الثقافة لها دور هام في

تحديد المدلول⁽⁴⁾ أو هو "السياق الذي يكشف عن المعنى الاجتماعي، ذلك المعنى الذي توحّي به

الكلمة أو الجملة، والمرتبط بحضارة معينة، أو مجتمع معين"⁽⁵⁾ فاختلاف البيئات الثقافية في المجتمع

(1) معجم علم اللغة النظري: د/ محمد الخولي، ص 84.

(2) التأويل اللغوي في القرآن دراسة دلالية: د/ حسين حامد، ص 128.

(3) ينظر: علم الدلالة: د/ أحمد مختار عمر، ص 71.

(4) ينظر: السابق: الصفحة نفسها، و دراسات في الدلالة والمعجم: د/ رجب عبد الجواب، ص 24.

(5) معجم علم اللغة النظري: د/ محمد الخولي، ص 261.



يؤدي إلى اختلاف دلالة الكلمة من بيئه إلى أخرى⁽¹⁾.

ومن أمثلة هذا النوع من السياق "كلمة (عقيلته) تعدد في العربية المعاصرة عالمة على الطبقة

الاجتماعية المتميزة بالنسبة لكلمة زوجته مثلاً، وكلمة (جذر) لها معنى عند المزارع، ومعنى ثان عند

اللغوي، وثالث عند عالم الرياضيات"⁽²⁾.

4. السياق العاطفي.

ويراد به "مجموعة المشاعر والانفعالات التي حملها معاني الألفاظ، والتي تتفاوت - كثرة وقلة - في

هذه الألفاظ "⁽³⁾ ويتجلّى دوره في كونه " يحدد درجة القوة والضعف في الانفعال؛ مما يقتضي

تأكيداً، أو مبالغة، أو اعتدالاً . . . فكلمة (يكره) غير كلمة يبغض رغم اشتراكيهما في أصل المعنى

"⁽⁴⁾ ذلك أننا " نلمس شعوراً بالنفور والكرابحية أشد في الفعل يبغض منه في الفعل يكره، مما يجعل

كلاً منهما في سياق لا تكون فيه الأخرى"⁽⁵⁾.

(1) علم الدلالة: د/ فريد عوض حيدر، ص 162.

(2) علم الدلالة: د/أحمد مختار عمر، ص 71.

(3) دراسات في الدلالة والمعجم: د/ رجب عبد الججاد، ص 24.

(4) ينظر: علم الدلالة: د/ أحمد مختار عمر، ص 70، 71.

(5) دراسات في الدلالة والمعجم: د/ رجب عبد الججاد، ص 24.



هذه هي الشعب الأربعة التي اقترحها أحد اللغويين الغربيين، وهو k. ammer، لأنواع أو أقسام للسياق⁽¹⁾ وهذه التقسيم كان عرضة للنقد من البعض⁽²⁾، ويرى (فيرث) أن السياق ينقسم إلى

نوعين فقط هما:

أ - السياق اللغوي ب - السياق الخارجي، أو سياق الحال⁽³⁾.

وهناك من ذهب إلى القول بأن السياق يمكن تقسيمه إلى ثلاثة أنواع هي:

1. السياق المباشر: و تستعمل الكلمة فيه لتحديد هوية الشيء في البيئة المباشرة.

2. السياق غير المباشر: و تستعمل فيه الكلمة للحديث عن مدلولات غير حاضرة

3. السياق المحوّل: وهو السياق الذي تتحول فيه الكلمات من حالة إلى أخرى كأن تصف الأرض

بأنها فقيرة أو غنية، أي: الاستعمال المجازي للكلمات، والذي تعرفه جميع اللغات، وإن كانت تختلف في أساليب تعبيراتها المجازية⁽⁴⁾.

نظريّة السياق بين القدامي والمحدثين.

لقد اهتم علماء العرب القدامي - منذ وقت مبكر - على اختلاف مشاربهم المعرفية واهتماماتهم العلمية إلى معرفة السياق، والكشف عن أثره وأهميته في تحديد الدلالة، وبيان المعنى المراد، بما لم يزد عليه المعاصرون إلا ترتيباً وتصنيفاً، أما الإطار العام للسياق وملابساته فقد كان لهم فضل السبق

(1) ينظر: علم الدلالة: د/ أحمد مختار عمر، ص 69.

(2) ينظر هذه النقوص في: علم الدلالة: د/ فريد عوض، ص 163.

(3) ينظر: دلالة السياق: د/ البركاوي، ص 48، 49، والكلمة: د/ حلمي خليل، ص 161.

(4) ينظر: التحليل الدلالي: د/ كريم زكي حسام الدين، 1/99.



والريادة⁽¹⁾.

وقد تصدى بعض الباحثين إلى بيان مظاهر عنایة علماء العرب الأوائل من: لغوين، وفقهاء، ومفسرين، وشرح حديث، وغيرهم بالسياق، وأهميته تنظيراً وتطبيقاً⁽²⁾، مما يدل على وعيهم التام بالسياق وأنواعه، والدور الذي يؤديه في بيان المراد من اللفظ أو العبارة.

ويكمن تلخيص أسس النظرية السياقية عند المتقدمين من علماء العرب فيما يأتي:

(1) يعد اللغويون العرب (الجملة) هي وحدة التحليل الدلالي.

(2) مراعاة السياق اللغوي عند تحديد المعنى المراد من الوحدة اللغوية.

(3) مراعاة المقام أو السياق الخارجي.

(4) مراعاة قيود التوارد.

(5) مراعاة جميع الوظائف التي تنهض بها الوحدات اللغوية⁽³⁾.

وفي العصر الحديث حظيت نظرية السياق في الدراسات اللغوية الحديثة بعناية خاصة من لغوبي الغرب، وشغلت حيزاً واسعاً من دراساتهم، حيث بدأت ملامح النظرية السياقية تتشكل منذ أوائل

(1) ينظر: علم الدلالة التطبيقي في التراث العربي: د/ هادي نهر، ص 268.

(2) ومنهم على سبيل المثال لا الحصر: د/ عبد الفتاح البركاوي، في كتابه: دلالة السياق، ص 54 – 73، و د/ طاهر حمودة في كتابه: دلالة المعنى عند الأصوليين، ص 220 – 233، و د/ هادي نهر، في كتابه: علم الدلالة التطبيقي، ص 269 – 342، وغيرهم.

(3) ينظر: دلالة السياق بن التراث وعلم اللغة الحديث: د/ عبد الفتاح عبد العليم البركاوي، ص 57 – 73.



القرن العشرين، إذ نبه فندريس إلى أهمية السياق في تحليل النصوص الأدبية، لكن جهوده انصبت على الجانب الخاص بالتركيب اللغوي (العناصر اللغوية) ولم يعن كثيراً بالجانب الاجتماعي للمعنى، وهو ما يفهم من قوله: "الذي يعين قيمة الكلمة في كل الحالات إنما هو السياق، إذ أن الكلمة توجد في كل مرة تستعمل فيها في جو يحدد معناها تحديداً دقيقاً، والسياق هو الذي يفرض قيمة واحدة بعينها على الكلمة بالرغم من المعايير المتنوعة التي في وسعها أن تدل عليها، والسياق أيضاً هو الذي يخلص الكلمة من الدلالات الماضية التي تدعها الذاكرة تتراكم عليها، وهو الذي يخلق لها قيمة حضورية"⁽¹⁾.

ويعد عالم اللغة البريطاني firth (فيرث) مؤسس المدرسة الاجتماعية لدراسة اللغة في إنجلترا، رائد نظرية السياق، وزعيمها، وأ مؤسس الحقيقي لها، فلقد توسع هذا العالم في معاجلة النظرية، حتى أصبحت نظرية لغوية متكاملة، عاجز من خلالها جميع الظروف اللغوية لتحديد المعنى، مؤمناً بأن معنى الكلمة لا ينكشف إلا من خلال وضعها في سياقات مختلفة⁽²⁾، وقد تأثر في نظريته السياقية بآراء عالم الأنثروبولوجيا البولندي malinowisky (مالينوفסקי) الذي كان يرى أن اللغة نوعاً من السلوك وضربياً من ضروب العمل، وقد توصل إلى ذلك نتيجة العديد من الصعوبات التي صادفته في ترجمة بعض آداب الشعوب البدائية، ووُجد من الضروري وضع الكلمات في سياقها الذي

(1) اللغة: ج. فندريس، ، ص 231.

(2) ينظر: علم الدلالة: د/ أحمد مختار عمر، ص 68، والتحليل الدلالي: د/ كريم زكي، 1/98.



استخدمت فيه⁽¹⁾.

الأسس الجوهرية للنظرية السياقية عند فيرث.

تعتمد النظرية السياقية عند فيرث على عدة أسس منها:

1- النظر بالتساوي إلى كل من:

- السياق اللغوي، وسياق الموقف في عملية التحليل اللغوي.

- كل عناصر السياق اللغوي، صوتية كانت، أو صرفية، أو نحوية، أو معجمية، أو دلالية.

2- الرفض المطلق لما يسمى بالوظيفة الأساسية؛ لأن كل وظيفة تؤدي هي وظيفة أساسية في المقام

الذي قيلت فيه.

3- ليست اللغة نظاماً شكلياً فحسب؛ وإنما هي جزء من النتاج الاجتماعي.

4- وحدة الاستخدام اللغوي الأساسية هي: الجملة.

5- المعنى ذو طبيعة متغيرة؛ لارتباطه بالكلام الفعلي.

وفيما يتعلق بالسياق اللغوي، فقد أضاف فيرث إلى عناصر تحليل هذا السياق ما يعرف باسم "

الرصف"، أو "النظم"⁽²⁾ ويراد به "الارتباط الاعتيادي لكلمة ما في لغة ما بكلمات أخرى معينة،

أو هو استعمال وحدتين معجميتين منفصلتين، استعمالهما عادة مرتبطتين الواحد بالأخر، وذلك

كارتباط (منصهر) مثلاً بجموعة الكلمات: حديد، نحاس، ذهب، فضة، ولكن ليس مع جلد

(1) ينظر: مقدمة لدراسة علم اللغة: د/ حلمي خليل، ص 152، دراسة المعنى عند الأصوليين: د/ طاهر حموده، ص 213.

(2) ينظر: دلالة السياق: د/ البركاوي، ص 50 - 52.



مطلقاً⁽¹⁾.

أما المحدثون من علماء العربية، فيظهر في كتاباتهم تأثرهم فيتناول السياق بنظرية فيرت، ومنهم: د/ تمام حسان، د/ كمال بشر، د/ محمود السعريان، د/ أحمد مختار عمر. . . وغيرهم، ويبدوا ذلك واضحاً في مؤلفاتهم⁽²⁾ فقد استفاد اللغويون المعاصرون من هذه النظرية سواء بالتلتمذ على يد فيرت، أو مؤلفاته، أو تلاميذه، ويبقى الفارق بين جهود القدماء والمعاصرين، أن المعاصرين صاغوا هذه الأفكار والآراء في نظرية علمية متكاملة، أما الأقدمون فترى آرائهم مبتوثة ومتناشرة بين كتاباتهم⁽³⁾.

كـمـيـزـاتـ النـظـرـيـةـ.

نظرية السياق واحدة من أفضل النظريات اللغوية في تفسير وتحليل المعنى، ويوضح ذلك من خلال ما يلي:

1- تعد نظرية السياق بمثابة حجر الأساس في علم المعنى، فقد قادت بالفعل إلى الحصول على مجموعة من النتائج الباهرة، إذ أحدثت ثورة في طرق التحليل الأدبي، وقدمنت وسائل فنية حديثة لتحديد معاني الكلمات، كما قامت بوضع مقاييس لشرح الكلمات وتوضيحها عن طريق التمسك بما سماه فيرت (ترتيب الحقائق في سلسلة من السياقات) أي: سياقات كل واحد منها ينضوي تحت

(1) علم الدلالة: د/ أحمد مختار عمر، ص ص 73.

(2) ينظر: مناهج البحث في اللغة: د/ تمام حسان، 251، ودراسات في علم اللغة: د/ كمال بشر، ص 64 - 66، وعلم اللغة مقدمة للقارئ العربي: د/ محمود السعريان، ص 341 - 349، وعلم الدلالة: د/ أحمد مختار عمر، ص 68 - 78.

(3) ينظر: الإنصاف لابن البطليوسyi دراسة لغوية: عبد الله إبراهيم الملاج، ص 167.



سياق آخر، ولكل واحد منها وظيفة بنفسه، وهو عضو في سياق أكبر، وفي كل السياقات

الأخرى⁽¹⁾

2- تعني هذه النظرية ببيان الخصائص النحوية والصرفية، وتستخدمها في تحديد السياقات التي تقع

فيها الكلمة.

3- أنها لا تعتبر الجملة كاملة المعنى إلا إذا صيغت طبقاً لقواعد النحو، وراعت توافق الواقع بين

مفردات الجملة، وتقبلها أبناء اللغة وفسروها تفسيراً ملائماً.

4- تساهم في تحديد مجالات الترابط والانتظام لكل كلمة، مما يعني تحديد استعمالات هذه الكلمة في

اللغة، وتحديد هذه المجالات يساعد على كشف ما يعده ترادفاً في اللغة⁽²⁾.

كــ المــآخذ الــتي وجــهــت إــلــيــهــا.

مهما كان لهذه النظرية من مزايا، فهي كغيرها من النظريات اللغوية، لها ما لها وعليها ما عليها،

ويمكن إجمال بعض المآخذ والنقد التي وجهت إليها في النقاط التالية:

1- لم يقدم (فيرث) نظرية شاملة للتركيب اللغوي، واقتصر بتقديم نظرية للسيماتيك، مع أن المعنى

يجب أن يعتبر مركباً من العلاقات السياقية، والأصوات، والنحو، والمجم، والدلالة.

2- كان فيرث مبالغــاً - إلى حد كبير - حينما أعطــى ثقلــاً زائــداً لفــكرة الســيــاق.

3- منهج هذه النظرية لا يفيد من تصادفــة كلمة ما، عــجزــ الســيــاقــ عنــ إــيــضاــحــ معــناــهاــ؛ لأنــهــ حينــئــذــ لنــ

(1) ينظر: دور الكلمة في اللغة: أوelman، ص 66، 67.

(2) ينظر: علم الدلالة: د/ أحمد مختار عمر، ص 75-78.



يفيد شيئاً أن تقول له إن هذه الكلمة ترد في السياقات الآتية... ولكن يفيد الباحث الذي يريد أن يتبع استعمالات الكلمة الواحدة، واستخداماتها العلمية في التعبيرات المختلفة⁽¹⁾.

د/ أحمد محمود الخضري

مدرس أصول اللغة واللسانيات

بكلية الدراسات الإسلامية والعربية للبنين بقنا

جامعة الأزهر

dr. ahmedalkhodary@gmail.com

(1) ينظر: السابق، ص 73، 74.

